

Mass Schedule

MONDAY - PONIEDZIAŁEK, March 9th, 2020

7:00 a.m. † Rev. John M. Skwara
from sister Ginny

TUESDAY - WTOREK, March 10th

7:00 p.m. † Emilia Sołtys
od rodziny Sołtys

THURSDAY - CZWARTEK, March 12th

7:00 a.m. † Krystyna Zaręmba (3 rocz.)
od córki Marty z rodziną

FRIDAY - PIĄTEK, March 13th

7:00 a.m. † Margaret Young
from Dorota & friends

SATURDAY - SOBOTA, March 14th

5:00 p.m. Health & Blessings for Barbara
on her birthday
from Carol

† William & Helen Witkowski
from niece Joan Duffy
† Joseph Misiolek
from sister Lillian & family
† Lorraine Silver
from Deacon Barry & Dottie Zadworny
† Pauline Kozlik
from the Weavers & the McGowans
† Frank Szul
from daughter Carol



SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



Mass Schedule

SUNDAY - NIEDZIELA, March 15th, 2020

*III Sunday of Lent
III Niedziela Postu*

8:00 a.m. O zdrowie i błóg. Boże dla Stanisława
z okazji urodzin

† Zbigniew Kuczyński
od Barbary
† Maria i Józef Kulewski
od córki
† Krystyna i Marian Okrasa
od syna z rodziną
† Rozalia i Franciszek Szot
od córki
† Krystyna Dragan
od Bronisława Grabowskiego

9:30 a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

† Stanley & Evelyn Sokolowski
from Gail & Eric Thornton
† Edward L. Taborek
od rodziny
† Therese Eaton
from the Mero family
† Joseph Ryczkowski
from the Strycharz family
† Wanda Jagielska
from family

11:00 a.m. O zdrowie i błóg. Boże dla Ewy
z okazji urodzin

† Jolanta Pietrzyk
od dzieci
† Grażyna Kudyba
od Stefana z rodziną
† Natalia i Józef Szyszko
od córki
† Stanisław Szymborski
od Marty i Jurka z dziećmi
† Za zmarłych z rodziny Zarembów
od Marty z rodziną
† Józef Chmiel
od córek
† Mirosław Godlewski
od Marii
† Józef Pogorzelski
od rodziny Wierzbowicz
† Sandra Trofimowicz





II NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU – Mt 17,1-9: *Jezus wziął z sobą Piotra, Jakuba i brata jego Jana i zaprowadził ich na górę wysoką, osobno. Tam przemienił się wobec nich: twarz Jego zajaśniała jak słońce, odzienie zaś stało się białe jak światło. A oto im się ukazali Mojżesz i Eliasz, którzy rozmawiali z Nim. Wtedy Piotr rzekł do Jezusa: Panie, dobrze, że tu jesteśmy; jeśli chcesz, postawię tu trzy namioty: jeden dla Ciebie, jeden dla Mojżesza i jeden dla Eliasza. Gdy on jeszcze mówił, oto obłok świetlany osłonił ich, a z obłoku odezwał się głos: To jest mój Syn umiłowany, w którym mam upodobanie, Jego słuchajcie! Uczniowie, słysząc to, upadli na twarz i bardzo się złękli. A Jezus zbliżył się do nich, dotknął ich i rzekł: Wstańcie, nie lękajcie się! Gdy podnieśli oczy, nikogo nie widzieli, tylko samego Jezusa. A gdy schodzili z góry, Jezus przykazał im mówiąc: Nie opowiadajcie nikomu o tym widzeniu, aż Syn Człowieczy zmartwychwstanie.*

Jezus wziął ze sobą apostołów: Piotra, Jakuba i Jana. Piotra – ponieważ powierzył mu władzę nad Kościołem (Mt 16, 19), Jana i Jakuba – ponieważ prosili, aby zająć pierwsze miejsca w królestwie niebieskim, a w ten sposób wydaje się, że Pan Jezus spełnia ich prośbę, przygotowując ich do służby Kościołowi. Pierwszy raz ukazuje się uczniom w swojej Boskiej chwale, do tej pory ukazywał ją tylko pod osłoną znaków. Rozmawia z Mojżeszem – najważniejszym przywódcą Izraela, który posiadał pełnię władzy politycznej i religijnej, który rozmawiał bezpośrednio z Bogiem, z odsłoniętą twarzą, który zapowiedział przyjście w odległej przyszłości proroka podobnego do niego, tzn. takiego, który także będzie miał bezpośredni kontakt z Najwyższym. To właśnie Mojżesz spisał Prawo (hebr. Torah), któremu po dziś dzień starają się być posłuszni Żydzi, jako prawu Bożemu. Eliasz – największy spośród proroków, gdyż walczył samotnie z bałwochwalstwem w Izraelu, sprowadził z nieba ogień i jako jeden z nielicznych ludzi na ziemi nie umarł, lecz został zabrany przez aniołów do nieba na ognistym rydwanie. Przyjście Jezusa Chrystusa jest wypełnieniem Prawa i zapowiedzi proroków. Uczniowie są oszołomieni zaistniałą sytuacją; pomimo tego, że to tylko widzenie, Piotr chce postawić trzy namioty – dla Mistrza i proroków. Prawdziwość zdarzenia potwierdza głos Boga Ojca, który oznajmia: „To jest mój Syn umiłowany, w którym mam upodobanie, Jego słuchajcie!” Te słowa są sednem tej ewangelii: Piotr, który upominał Pana, który mówił o swojej śmierci, Jakub i Jan, którzy kłócili się o pierwsze miejsca w królestwie Bożym, wszyscy dostają jasny nakaz „Jego słuchajcie” - nie słuchajcie tego, co mówią inni – zdaje się mówić Bóg Ojciec – nawet nie ufajcie do końca swoim odczuciom, ale zawierzcie do końca mojemu Synowi, ponieważ to On przekazuje Moją wolę. To doświadczenie było potrzebne Apostołom, aby przyjęli cierpienia Ogrójca, mękę Mistrza na krzyżu, ale także by po Wniebowstąpieniu przyjęli Jezusowy nakaz głoszenia ewangelii i wiernie go wypełniali aż do ofiary z życia.



OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Dziś przypada druga niedziela Wielkiego Postu. Kościół na różne sposoby pragnie nam pomóc, abyśmy ten święty czas przeżywali z jak największym pożytkiem. Czyni to zwłaszcza przez głoszenie słowa Bożego i sprawowanie sakramentu pojednania i pokuty. Czyni to także przez głoszenie pasyjnych kazań w czasie rekolekcji.
2. W Kościele powszechnym przeżywamy niedzielę *ad Gentes* – Dzień Modlitw, Postu i Solidarności z Misjonarzami. Naszymi modlitwami obejmujemy tych, którzy głoszą Ewangelię na krańcach ziemi. Oni często na wzór Chrystusa cierpią prześladowania i płacą najwyższą cenę z własnego życia za swoją posługę.
3. Dzisiaj, 8 marca, obchodzimy też Dzień Kobiet. Choć to świecka tradycja, pamiętajmy w modlitwach o wszystkich niewiastach, zwłaszcza o matkach wielodzietnych rodzin, o samotnych pannach i wdowach, o kobietach poniżanych i prześladowanych w wielu częściach świata. Polecajmy ich życie Panu Bogu i Maryi, która jest najpiękniejszym wzorem żony i matki.
4. Wpatrzeni w Ukrzyżowanego, który dla nas złożył w ofierze swoje życie, podejmujemy trud dobrowolnego umartwienia, jako wynagrodzenie za grzechy nasze i naszych bliźnich. Zróbmy dobre postanowienia, powstrzymujmy się od udziału w głośnych rozrywkach, od spożywania napojów alkoholowych, palenia papierosów, aby w ten sposób wynagrodzić Bogu grzechy pijaństwa, rozwiązłości, nieuczciwości i wszelki brak pokory. Nie zapominajmy, że Wielki Post jest czasem pokuty i modlitwy. Niech go nie zakłóca huczne spotkania czy imprezy rozrywkowe. Kochani rodzice, z większą troską spojrzycie w tym czasie na swoje dzieci. To na Was spoczywa obowiązek dobrego wychowania młodego pokolenia, także w duchu tradycji i naszej polskiej pobożności.
5. W piątek, 13 marca, przypada 7. rocznica wyboru papieża Franciszka na Stolicę Piotrową. Powierzajmy go Bożej Opatrzności oraz opiece Matki Najświętszej w naszych osobistych modlitwach, aby bezpiecznie i w wierności Ewangelii prowadził Kościół przez burzliwe współczesne czasy.



Weekly Collections

February 29th & March 1st, 2020

Weekly Collection	\$4,469.00
Maintenance	\$1,738.00
Missions/Black & Native Americans	\$ 464.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.



SECOND SUNDAY OF LENT

In the Gospel Jesus is transfigured. His face shines like the sun, his clothes become white as light. He is joined by his closest friends, as well as Moses and Elijah. They hear God's voice from the cloud: "This is my beloved Son" (Matthew 17:5). In just a few weeks Jesus will be disfigured. He will be struck, scourged, spat upon, and mocked with a crown of thorns. Spikes will pierce his hands and feet as he is nailed to a cross. His friends will have abandoned him. There will be no voice from a cloud; Jesus will believe himself forsaken by his Father. Bystanders will think he is calling for Elijah. We are called to accept both visions of his identity: the disfigured Victim, the transfigured Lord. Transfigured today, Jesus becomes disfigured for our sins, to be transfigured in glory in the end. Jesus' final line of today's Gospel reads like a spoiler alert: "Do not tell the vision to anyone until the Son of Man has been raised from the dead" (Matthew 17:9). It is as if Peter, James, and John had seen an advance trailer that could ruin the ending for everyone else. No worries. In the next chapter of Matthew, the disciples argue over who is the greatest. It appears that they have missed the point once again. They are still struggling with God's command: "Listen to him"(17:5).



*Remember
Our Sick*



Madeleine Bueno, Anna Burzawa, Dylan Cascarino, Tim Cicon, Sr., Mark Cicon, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dzięgielewska, Zenon Dzięgielewski, Sabina Dziewięcka, Charles & Eileen Fair, George & Carol Fuzes, Fr. Fred Jackiewicz, Helen Jamieson, Charles Kowalski, Alice S. Laird, Sue Lynch, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Roman Sikora, Fred Sikorski, Edward Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

***Please call the Rectory Office
to add or delete names from the list.***



Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!

ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. For information please call the Rectory at 609-396-9068.



ST. HEDWIG CEMETERY COLUMBARIUM

The niches in the columbarium at the New Cemetery on Eggerts Crossing Rd. in Ewing are now on sale. There are single and double niches. For more information please call the Parish Office at 609-396-9068.



SANCTUARY CANDLE

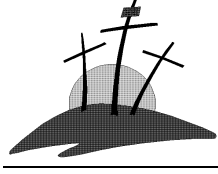
Church

† Helen Dura from daughter Barbara

Chapel

† Theodore Romejko from family





STATIONS OF THE CROSS **EVERY FRIDAY**

7:00 pm (English - Chapel)

7:00 pm (Polish - Church)



Gorzkie Żale (Bitter Lamentations) – During Lent, every Sunday after the 11:00 am Mass, we will sing **GORZKIE ŻALE**. It's a beautiful Polish Lenten devotion. English speaking Parishioners who don't understand Polish are cordially invited to be with us during this blessed time.



LOAVES & FISHES

St. Hedwig's Knights of Columbus #7244 is beginning their annual Loaves & Fishes Food Drive at all masses starting this Saturday, March 7, 2020 and ending Sunday, March 29, 2020. Because of your generosity and support of this program, in this time of great need, we are able to give



food to families in our community. All items collected are given to Catholic Charities and Mount Carmel.

Here is a list of the critical "canned and non-perishable" food items needed:

Cereal, Peanut Butter/Jelly
Coffee, Pasta, Rice
Canned Vegetables
Spaghetti Sauce
Canned Soup
Cake Mix / Brownie Mix
Jello / Pudding Mix

You can assist us by bringing your food items to church and placing your bag(s) of food behind the railing at the Blessed Mother side of the altar. Thank you for your support and may God bless you and your family.



BAPTISMS

**The following children were baptized
in our Church:**

Anna Lin Greaux, daughter of Ryan Greaux & Gosha Bober; **Olivia Catherine Jarkowski**, daughter of Stephen Paul Jarkowski & Colleen Katie Mannix; **Leo Piskadlo**, son of Robert Piskadlo & Dorota Zieleniecka; **Emma Rose Kandebo**, daughter of Joshua Kandebo & Monika Zagajewska; **Julian Samuel Kandebo**, son of Joshua Kandebo & Monika Zagajewska; **Nicholas Vaneswaran**, son of Anand Vaneswaran & Karolina Zagajewska; **Mila Maria Markowski**, daughter of Adrian Markowski & Brittany Marcinkowski.

**Congratulations to the parents
and godparents.**



ST. HEDWIG KNIGHTS OF COLUMBUS

St. Hedwig Knights of Columbus have a collection box in the vestibule of the Church for new, used or broken eyeglasses in any condition. Also we are collecting new and used hearing aids which will be repaired and distributed to people who need help hearing. The Knights are partnered with New Eyes for the Needy who will repair and distribute the reconditioned eyeglasses and hearing aids to countries in need throughout the world. Please help us provide glasses and hearing aids to those in need. Thank you.



IN MEMORIAM

Please pray for the soul of Jadwiga Sędek, who has died. Eternal rest grant unto her O Lord and let Perpetual Light shine upon her. May she rest in peace. Amen.



WIECZNY ODPOCZYNEK: W minionym tygodniu z naszej wspólnoty odeszła do wieczności Jadwiga Sędek. Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie, a światłość wiekuista niechaj jej świeci. Niech odpoczywa w pokoju wiecznym. Amen.

